

# SCHEDA



## CD - CODICI

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| TSK - Tipo Scheda               | S        |
| LIR - Livello ricerca           | P        |
| NCT - CODICE UNIVOCO            |          |
| NCTR - Codice regione           | 05       |
| NCTN - Numero catalogo generale | 00689941 |
| ESC - Ente schedatore           | C025006  |
| ECP - Ente competente           | S234     |

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| OGTD - Definizione     | stampa        |
| OGTT - Tipologia       | di traduzione |
| OGTV - Identificazione | serie         |

### QNT - QUANTITA'

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| QNTS - Quantità non rilevata | QNR |
|------------------------------|-----|

### SGT - SOGGETTO

|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| SGTI - Identificazione | Paesaggio fluviale |
|------------------------|--------------------|

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

|                  |         |
|------------------|---------|
| PVCS - Stato     | ITALIA  |
| PVCR - Regione   | Veneto  |
| PVCP - Provincia | BL      |
| PVCC - Comune    | Belluno |
| PVCL - Località  | BELLUNO |

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

|                  |       |
|------------------|-------|
| LDCT - Tipologia | museo |
|------------------|-------|

|  |                         |
|--|-------------------------|
| <b>LDCN - Denominazione attuale</b>                  | Museo Civico di Belluno |
| <b>LDCU - Indirizzo</b>                              | Piazza Duomo, 16        |
| <b>LDCM - Denominazione raccolta</b>                 | Fondo Alpago-Novello    |
| <b>LDCS - Specifiche</b>                             | Cassetto 7              |
| <b>UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI</b>           |                         |
| <b>INV - INVENTARIO DI MUSEO O DI SOPRINTENDENZA</b> |                         |
| <b>INVN - Numero</b>                                 | 10300                   |
| <b>INVD - Data</b>                                   | 1994                    |
| <b>RO - RAPPORTO</b>                                 |                         |
| <b>ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE</b>         |                         |
| <b>ROFF - Stadio opera</b>                           | derivazione             |
| <b>ROFO - Opera finale /originale</b>                | dipinto                 |
| <b>ROFA - Autore opera finale /originale</b>         | Vernet Claude Joseph    |
| <b>ROFD - Datazione opera finale/originale</b>       | sec. XVIII              |
| <b>DT - CRONOLOGIA</b>                               |                         |
| <b>DTZ - CRONOLOGIA GENERICA</b>                     |                         |
| <b>DTZG - Secolo</b>                                 | secc. XVIII/ XIX        |
| <b>DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA</b>                    |                         |
| <b>DTSI - Da</b>                                     | 1767                    |
| <b>DTSV - Validità</b>                               | post                    |
| <b>DTSF - A</b>                                      | 1812                    |
| <b>DTSL - Validità</b>                               | ante                    |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b>                  | bibliografia            |
| <b>DTM - Motivazione cronologia</b>                  | analisi storica         |
| <b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>                    |                         |
| <b>AUT - AUTORE</b>                                  |                         |
| <b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>             | incisore                |
| <b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>          | firma                   |
| <b>AUTN - Nome scelto</b>                            | De Col Pellegrino       |
| <b>AUTA - Dati anagrafici</b>                        | 1737/ 1812              |
| <b>AUTH - Sigla per citazione</b>                    | 00000001                |
| <b>ATB - AMBITO CULTURALE</b>                        |                         |
| <b>ATBD - Denominazione</b>                          | ambito veneto           |
| <b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>          | firma                   |
| <b>EDT - EDITORI STAMPATORI</b>                      |                         |
| <b>EDTN - Nome</b>                                   | Cavalli Niccolò         |

|  |   |
|--|---|
| <b>EDTD - Dati anagrafici</b>          | 1730/ 1822  |
| <b>EDTR - Ruolo</b>                    | editore   |
| <b>EDTL - Luogo di edizione</b>        | Venezia   |
| <b>EDT - EDITORI STAMPATORI</b>        |   |
| <b>EDTN - Nome</b>                     | Vallardi Pietro e Giuseppe  |
| <b>EDTR - Ruolo</b>                    | editore   |
| <b>EDTL - Luogo di edizione</b>        | Milano/ Contrada S. Margherita n. 1101  |
| <b>STT - STATO DELL' OPERA</b>         |   |
| <b>STTA - Stato</b>                    | secondo stato   |
| <b>MT - DATI TECNICI</b>               |   |
| <b>MTC - Materia e tecnica</b>         | carta/ acquaforte   |
| <b>MTC - Materia e tecnica</b>         | carta/ bulino   |
| <b>MIS - MISURE</b>                    |   |
| <b>MISU - Unità</b>                    | mm  |
| <b>MISA - Altezza</b>                  | 335   |
| <b>MISL - Larghezza</b>                | 428   |
| <b>FIL - Filigrana</b>                 | presente, non identificabile  |
| <b>CO - CONSERVAZIONE</b>              |   |
| <b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>    |   |
| <b>STCC - Stato di conservazione</b>   | cattivo   |
| <b>STCS - Indicazioni specifiche</b>   | stampa smarginata e consunta; listelli di carta sul retro; macchie di varia natura sulla superficie |
| <b>DA - DATI ANALITICI</b>             |   |
| <b>DES - DESCRIZIONE</b>               |   |
| <b>DESI - Codifica Iconclass</b>       | 25 H 2  |
| <b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b> | Veduta: fiume. Architettura: mulino; chiesa. Oggetti: biancheria; ceste. Figure: lavandaie          |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |   |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | indicazione di responsabilità   |
| <b>ISRL - Lingua</b>                   | latino  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | corsivo   |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | in basso a destra   |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | P. de Colle sculp. ap. N. Cavalli Venetijs.   |
| <b>ISR - ISCRIZIONI</b>                |   |
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b>   | indicazione di responsabilità   |
| <b>ISRL - Lingua</b>                   | latino  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>     | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>        | corsivo   |
| <b>ISRP - Posizione</b>                | in basso a sinistra   |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>             | Vernet pinx.  |

**ISR - ISCRIZIONI**

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | letteraria  |
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | latino  |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | a stampa  |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | corsivo   |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso a sinistra, in basso a destra  |
| <b>ISRA - Autore</b>                 | Strozzi Tito Vespasiano (Eroticon, IV, 29, 91-92)                                 |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | Dulcia rura quibus favet indulgentia Divum, / Et quae nullius commoditatis egent. |

**ISR - ISCRIZIONI**

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>ISRC - Classe di appartenenza</b> | editoriale   |
| <b>ISRL - Lingua</b>                 | italiano   |
| <b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>   | a stampa   |
| <b>ISRT - Tipo di caratteri</b>      | corsivo  |
| <b>ISRP - Posizione</b>              | in basso al centro                                       |
| <b>ISRI - Trascrizione</b>           | Milano presso P. e G. Vallardi C. S. Margherita N. 1101. |

**NSC - Notizie storico-critiche**

La stampa testimonia del grande successo che le vedute portuali e fluviali di Claude Joseph Vernet (1714-1789) riscossero anche a Venezia nella seconda metà del XVIII secolo. Numerosi furono i componimenti tratti dal pittore francese ed eseguiti da Pellegrino De Col e Francesco del Pedro presso la calcografia di Nicolò Cavalli. Ciò è comprovato, oltre che dagli esemplari superstiti, dalle voci elencate nel catalogo di vendita della stamperia milanese di Giuseppe Vallardi (1833), l'imprenditore che alla morte di Cavalli entrò in possesso di buona parte dei suoi rami; tra gli articoli in vendita sono infatti «Trenta rami da 4, 6 ed 8, rappresentanti Vedute di Marina o Paesaggi [...] dipinte da Wovermann e da Carlo Vernet, intagliate da F. del Pedro e da Pietro del Colle [sic]» (Catalogo Vallardi 1833, pp. 17, 19). Diciassette sono le vedute di De Col da Vernet oggi conservate presso il Museo Civico di Belluno, tre delle quali afferenti alla ristampa vallardiana. L'impostazione è sempre la medesima, con il riquadro centrale accompagnato da versi a tema prevalentemente bucolico o naturalistico tratti da autori classici e moderni come Orazio, Vespasiano Strozzi, Sannazaro e Voltaire. Prevalgono i componimenti abitati da figure di pescatori intenti nelle loro attività quotidiane, nonostante siano altresì presenti caotiche tempeste di mare e suggestivi notturni, nei quali la tecnica a fitti intrecci di Pellegrino offre le sue migliori prove. L'esemplare in questione, raffigurante un gruppo di lavandaie sorprese da un temporale, è derivato in particolare da una serie illustrante le quattro parti del giorno intagliata entro il 1767 da Louis Jacques Cathelin (1738-1804) sulla base di alcuni dipinti commissionati a Vernet tre anni prima. Proprio il 1767 dev'essere quindi considerato come il termine post-quem per la realizzazione di De Col, che nel contesto originario corrispondeva al Pomeriggio, mentre nelle copie eseguite per la bottega di Cavalli perse una simile connotazione acquisendone, parimenti alle altre stampe del medesimo gruppo, una più generica.

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****ACQ - ACQUISIZIONE**

|  |   |
|--|---|
| <b>ACQT - Tipo acquisizione</b>              | donazione   |
| <b>ACQD - Data acquisizione</b>              | 1994  |
| <b>CDG - CONDIZIONE GIURIDICA</b>            |   |
| <b>CDGG - Indicazione generica</b>           | proprietà Stato   |
| <b>CDGS - Indicazione specifica</b>          | Soprintendenza Belle Arti e Paesaggio per le provincie di Venezia, Belluno, Padova, Treviso |
| <b>DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO</b> |   |
| <b>FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA</b>      |   |
| <b>FTAX - Genere</b>                         | documentazione allegata   |
| <b>FTAP - Tipo</b>                           | fotografia digitale (file)  |
| <b>FTAA - Autore</b>                         | Santi M.  |
| <b>FTAD - Data</b>                           | 2015  |
| <b>FTAE - Ente proprietario</b>              | SBEAP Province VE BL PD TV  |
| <b>FTAN - Codice identificativo</b>          | VE 60455_10300  |
| <b>FTAF - Formato</b>                        | TIFF  |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                    |   |
| <b>BIBX - Genere</b>                         | bibliografia specifica  |
| <b>BIBA - Autore</b>                         | Alpago-Novello Luigi  |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>               | 1940  |
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>            | 00000004  |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                   | p. 633  |
| <b>BIB - BIBLIOGRAFIA</b>                    |   |
| <b>BIBX - Genere</b>                         | bibliografia specifica  |
| <b>BIBA - Autore</b>                         | Vallardi Giuseppe e Pietro  |
| <b>BIBD - Anno di edizione</b>               | 1833  |
| <b>BIBH - Sigla per citazione</b>            | 00000023  |
| <b>BIBN - V., pp., nn.</b>                   | pp. 17, 19  |
| <b>AD - ACCESSO AI DATI</b>                  |   |
| <b>ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI</b>   |   |
| <b>ADSP - Profilo di accesso</b>             | 1   |
| <b>ADSM - Motivazione</b>                    | scheda contenente dati liberamente accessibili  |
| <b>CM - COMPILAZIONE</b>                     |   |
| <b>CMP - COMPILAZIONE</b>                    |   |
| <b>CMPD - Data</b>                           | 2017  |
| <b>CMPN - Nome</b>                           | Agostini F.   |
| <b>RSR - Referente scientifico</b>           | Ton D.  |
| <b>FUR - Funzionario responsabile</b>        | Majoli L.   |